

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 juni 2002

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de kieswetgeving,
wat betreft de vermelding van politieke
partijen boven de kandidatenlijsten op de
stembiljetten bij de verkiezingen van de
federale Wetgevende Kamers, de Vlaamse
Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse
Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de
Duitstalige Gemeenschap**

AMENDEMENTEN

Nr. 21 VAN DE HEREN LETERME EN TANT

Art. 11

Dit artikel wijzigen als volgt :

- A) na de woorden «22, vierde lid,» de woorden «tweede zin, vijfde lid en zesde lid,» invoegen;
- B) na het woord «26,» de woorden «§ 2, eerste lid, tweede zin, eerste zinsnede,» invoegen.

VERANTWOORDING

Technisch amendement.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1647/ (2001/2002)** :

001 : Wetsvoorstel van de heren Leterme, Bacquelaine en Coveliers, de dames Brepoels en Milquet en de heren Tavernier en Van der Maele.

002 tot 004 : Amendementen..

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 juin 2002

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les lois électorales
en ce qui concerne l'indication des partis
politiques au-dessus des listes de candidats
sur les bulletins de vote pour les élections
des Chambres législatives fédérales,
du Conseil flamand, du Conseil régional
wallon, du Conseil de la Région
de Bruxelles-Capitale et du
Conseil de la Communauté germanophone**

AMENDEMENTS

N° 21 DE MM. LETERME ET TANT

Art. 11

Apporter les modifications suivantes :

- A) remplacer les mots « 22, alinéa 4, » par les mots « 22, alinéas 4, deuxième phrase, 5 et 6 » ;
- B) après le chiffre « 26 », insérer les mots « , § 2, alinéa 1^{er}, deuxième phrase, premier membre de phrase ».

JUSTIFICATION

Amendement technique.

Documents précédents :

Doc 50 **1647/ (2001/2002)** :

001 : Proposition de loi de MM. Leterme, Bacquelaine et Coveliers, Mmes Brepoels et Milquet et MM. Tavernier et Van der Maele.

002 à 004: Amendements.

Nr. 22 VAN DE HEREN LETERME EN TANT

Art. 13

Dit artikel wijzigen als volgt :

- A) na de woorden «artikel 17, § 2,» de woorden «eerste lid, in fine,» invoegen;**
- B) het woord «maximum» telkens vervangen door de woorden «ten hoogste».**

VERANTWOORDING

Technisch amendement.

Nr. 23 VAN DE HEREN LETERME EN TANT

Art. 14

De woorden «de artikelen 12, derde tot achtste lid,» vervangen door de woorden «de artikelen 12, tweede tot achtste lid,».

VERANTWOORDING

Technisch amendement.

Nr. 24 VAN DE HEREN LETERME EN TANT

Art. 16

Na de woorden «artikel 17, § 2,» de woorden «eerste lid,» invoegen.

VERANTWOORDING

Technisch amendement.

Nr. 25 VAN DE HEREN LETERME EN TANT

Art. 4

In de inleidende zin, tussen de woorden «116, § 4, tweede lid, tweede zin, derde lid en vierde lid,» en de woorden «118bis», het woord «118,» invoegen.

N° 22 DE MM. LETERME ET TANT

Art. 13

Apporter les modifications suivantes :

- A) après les mots « l'article 17, § 2, », insérer les mots « alinéa 1^{er}, in fine, » ;**
- B) dans le texte néerlandais, remplacer chaque fois le mot «maximum» par les mots «ten hoogste ».**

JUSTIFICATION

Amendement technique.

N° 23 DE MM. LETERME ET TANT

Art. 14

Remplacer les mots « articles 12, alinéas 3 à 8, » par les mots « articles 12, alinéas 2 à 8, ».

JUSTIFICATION

Amendement technique.

N° 24 DE MM. LETERME ET TANT

Art. 16

Après les mots « article 17, § 2, » insérer les mots « alinéa 1^{er}, ».

JUSTIFICATION

Amendement technique.

N° 25 DE MM. LETERME ET TANT

Art. 4

Dans la première phrase, insérer le chiffre «118» entre les mots « 116, § 4, alinéa 2, deuxième phrase, alinéas 3 et 4,» et les mots « 118bis ».

VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
<p>Artikel 118 van het Kieswetboek dient eveneens te worden gewijzigd.</p> <p>Yves LETERME (CD&V) Paul TANT (CD&V)</p>	<p>L'article 118 du Code électoral doit également être modifié.</p>
<p>Nr. 26 VAN DE HEER LETERME c.s.</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>Het voorgestelde artikel vervangen als volgt :</p> <p><i>«In artikel 116, § 4, tweede lid, van het Kieswetboek, vervangen bij de wet van 16 juli 1993, wordt de eerstezin vervangen door de volgende zinnen:</i></p> <p><i>«De voordracht vermeldt het letterwoord of het logo dat boven de kandidatenlijst moet komen op het stembiljet. Het letterwoord of het logo, waarbij dit laatste de grafische voorstelling is van de naam van de lijst, bestaat uit ten hoogste zes letters en/of cijfers en uit ten hoogste zeven tekens».</i>».</p>	<p>N°26 DE M. LETERME ET CONSORTS</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>Remplacer l'article proposé par la disposition suivante :</p> <p><i>«À l'article 116, § 4, alinéa 2, du Code électoral, la première phrase est remplacée par les phrases suivantes :</i></p> <p><i>«La présentation mentionne le sigle ou le logo appelé à surmonter la liste des candidats sur le bulletin de vote. Le sigle ou le logo, ce dernier étant la représentation graphique du nom de la liste, est composé au plus de six lettres et/ou chiffres et au plus de sept signes ».</i>».</p>
<p>Yves LETERME (CD&V) Daniël VANPOUCKE (CD&V) Marcel HENDRICKX (CD&V) Willy CORTOIS (VLD) Jef TAVERNIER (AGALEV) Ludwig VANDENHOVE (SPA) Denis D'HONDT (MR) André FREDERIC (PS) Jean-Pierre DETREMMERIE (CDH)</p>	